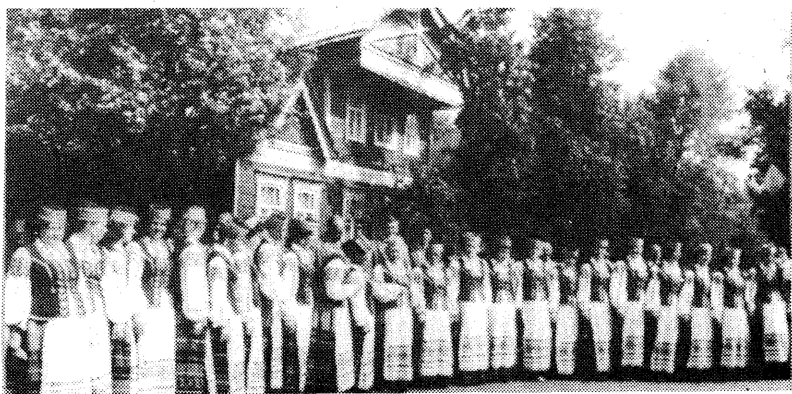
Справядлівасць, роўнасць, міласэрнасць!

Беларускі Усход

МІЖРАЁННАЯ НЕЗАЛЕЖНАЯ ГАЗЕТА

● Заснавана ў 1991 годзе ● № 9 (10) СУБОТА, 30 МАЯ



Клімавіцкі хор. Народнаму хору 42 гады. Фота В. БЫСАВА.

Сямён ПАЦЁМКІН

ГАЗЕЦЕ «БЕЛАРУСКІ УСХОД»

Віншую вас, сябры-суседзі!
Зрабілі вы рашучы крок.
Святло заззяла ў Прыбяседдзі,
Заззяў і Хоцімск-гарадок.

Здаецца, цёплы летні вецер
Павеяў з Бесядзі-ракі.
Ярчэй гарацць садоў суквецці,
Ясней нябесны стаў блакіт.

Газета — свежасці крыніца.
Святло з усходу хай жыве!
Ідзём газеце пакланіцца
І Свята-Троіцкай царкве.

Калі над намі факел свеціць,
Дык не ў сутонні знік наш век.
Хвала і слава той газеце,
Што сведчыць: Беларусь жыве!

ВЫПІСВАЙЦЕ «БЕЛАРУСКІ УСХОД»

Рэкамендуем паспяшацца з падпіскай. Бо пакуль падпісная цана на газету ўсяго 3 рублі 47 капеек на месяц. Калі падпішацеся на яе зараз, то будзеце па гэтай цане атрымліваць «Беларускі Усход» і да канца года. А з 1-га жніўня цана ўзрасце да 7 рублёў на месяц, бо ўзняліся цэны на паперу, паслугі сувязістаў і друкароў.

Так што спяшайцеся падпісацца! З 1-га чэрвеня і да канца года падпіска каштуе ўсяго 24 рублі 29 капеек. Хто ж вырашыць падпісацца 1 жніўня, каб атрымліваць газету з 1 верасня і да канца года, трэба будзе заплаціць ужо 28 рублёў.

Падпіска прымаецца ва ўсіх аддзяленнях сувязі і «Саюздруку».

Рэдакцыя

Забелышинцы празднуют

Несмотря ни на какие экономические трудности, сложную политическую обстановку и неразбериху в стране, труженики села, от коих зависит благосостояние всего народа, самоотверженно трудятся на полях и фермах. Вот и земледельцы совхоза «Забелышено» яркий пример тому. Высокопроизводительно используя технику, экономно расходуя топливо и смазочные материалы, строго соблюдая технологию полевых работ, они в оптимальные сроки завершили весенний сев.

Наряду с традиционными зерновыми культурами — рожью, ячменем, овсом и пшеницей — в хозяйстве научились выращивать на зерно и кукурузу. Нынче для этого ею засеяно 50 гектаров. А с учетом уборки на силос кукурузой заняли 260 гектаров ярового клина — на 10 га больше, чем планировалось.

В последние годы совхоз начал выращивать и ценную крупяную культуру — гречиху. В этом году ее посеяно 24 гектара. В хозяйстве есть своя пасека. А потому помимо гречихи здесь выращивают отличный медонос — фацелию.

Окончание весеннего сева труженики совхоза в прошлую субботу отметили традиционной маевкой — праздником весны и труда — которая проходила в живописном месте на опушке леса. На праздник собрались от мала до велика жители всех окрестных деревень.

В докладе на торжествах директор совхоза В.Н.Гудов сделал анализ хозяйственной деятельности трудового коллектива за истекший период года, отметил трудовые успехи и недостатки в работе. За 4 месяца получено 1012 ц привеса скота (при среднесуточном привесе 1 головы — 328 граммов). Государству продано 1387 ц скота.

Молока надоено 5490 ц (по 732 кг на фуражную корову), государству продано 4136 ц.

Лучших результатов по надою молока достиг коллектив Прудковской МТФ — 825 кг на фуражную корову. Среди доярок первое место заняла Лесковская Н.И. (надои 1003 кг на корову), второе — Поддевалина З.С., третье — Киселева Л.П. Самых высоких привесов телят добились Мурыгина Р.Н., Цикунова М.Е., Сорокин Н.С.

Однако, отметил директор совхоза, произошел спад производства молока и мяса. Дело в том, что нет постоянных доярок, государство не выделяет комбикорма. Есть и субъективные причины — недоработка специалистов зоотехслужбы. Но впереди — лето, и недобор продукции нужно восполнить на дешевых кормах.

Далее В.Н.Гудов назвал поименно добросовестных механизаторов, шоферов, полеводов, пенсионеров, специалистов совхоза, которые активно трудятся на весеннем севе. Были отмечены также лучшие животноводы, строители, специалисты, руководители среднего звена.

В докладе директор набросал наметки ближайших дел. Впереди — уход за посевами, ремонт кормо и зерноуборочной техники, зерносушильного и очистительного хозяйства. Необходимо заготовить 2495 тонн сена, 4564 т сенажа и 5700 т силоса.

Нужно использовать кратковременную передышку между посевной и кормозаготовительной кампаниями для ремонта и асфальтирования площадки под минеральные удобрения, улучшения дорог. И одновременно следует усиленно продолжать реконструкцию винцеха. Линию розлива привести в рабочее состояние до 13 июня, а полностью винцех должен быть готов к началу приема урожая садов.

В заключение торжественной части праздника 170 человек получили денежные премии. Среди них механизаторы Кабот В.М., Барановский В.Н., Шудров С.В., Крузмер А.А., Писляков Н.И., Пахомов А.А., рабочие полеводства Фролов А.Н., Кашо А.В., Мамченко В.Н., шоферы Фролов В.А., Петроченко Е.В., животноводы Вдовенко Л.В., Поддевалина З.С., Киселева Л.П., Шагалин В.Ф., Шлапаков М.Х., строители Нестеренко Н.А., Семкин В.Н., пенсионеры Мешкова Т.И., Сапожкова А.П. и другие.

Коллектив художественной самодеятельности Забелышенского СДК порадовал собравшихся на праздник большим концертом.

В программе праздника была вещевая лотерея. На лотерейные билеты стоимостью в 5 рублей участники выигрывали и тут же получали выигрыши: живого поросенка, мешок зерна, пакет подсолнечных семечек, различные сувениры, игрушки.

Завершился праздник народным гуляньем.

В.АЛЕКСАНДРОВ,
Хотимский р-он.

● АКТУАЛЬНАЕ ІНТЭРВ'Ю

НЕ ПАКІНУЦЬ БЕЗ САЦЫЯЛЬНАЙ АБАРОНЕНАСЦІ

Касцюковіцкая раённая арганізацыя Беларускага таварыства інвалідаў — лепшая ў рэспубліцы. Тут яшчэ ў снежні 1988 года былі створаны 12 пярвічных арганізацый — у кожным сельскім Савеце. А потым пачалі ствараць пярвічкі і ў буйных вёсках, хоць і не цэнтрах сельсаветаў. Зараз у раёне існуюць ужо 24 пярвічныя арганізацыі БелТІ.

Аб справах і праблемах таварыства з нашым карэспандэнтам гутарыць сёння старшыня праўлення раённай арганізацыі БелТІ. **А.П.СУСЬКО.**

— Андрэй Пятровіч, чым Вы сёння больш усяго заклапочаны!

— Галава кругам ідзе — як абараніць інвалідаў і адзінокіх абяздоленых грамадзян ад націску базарных (рыначнымі іх не назавеш!) эканамічных адносін у краіне.

Для іх зараз самыя цяжкія тры праблемы — жыллё, цяпло, апрацоўка зямельных участкаў. Без нашай дапамогі ім гэтых праблем не вырашыць. Вось гэтым праўленне і заклапочана.

Рынак жорстка ціснe на маламаёмных шалёным ростам цэн. Павелічэнне пенсій і кампенсацый не стрымліваюць падзення дабрабыту нямоглых пенсіянераў. Наша арганізацыя таму і займаецца ўжо тры гады дапамогай інвалідам.

— А што канкрэтна зроблена!

— Мы забяспечваем усіх членаў таварыства бясплатным для іх палівам з дастаўкай на дом. На гэта патрачана праўленнем 70534 рублі. Маючым вострую патрэбу мы аказалі і грашовую дапамогу — увогуле на 11675 рублёў, набылі тры прагулачныя каляскі для інвалідаў агульным коштам 1600 рублёў, адрамантавалі 25 дамоў інвалідаў, на што патрачана 12970 рублёў, набылі і выдалі нямоглым будаўнічых матэрыялаў на 25850 рублёў. Па льготнай цане, з дастаўкай на дом, арганізавалі продаж бульбы касцюковіцкім інвалідам, даціраваўшы на гэта 1930 рублёў. А ўсяго аказана дапамогі членам таварыства на 124165 рублёў.

— Ці ёсць у таварыства інвалідаў кантакты з іншымі дабрачыннымі арганізацыямі!

— Мы сваю работу праводзім у цесным кантакце з райсабесам, аддзелам сацыяльнай дапамогі на даму і таварыствам міласэрнасці. І мне прыемна паведаміць, што абагульненнем вопыту нашай сумеснай работы займаўся народны дэпутат Рэспублікі Беларусь І.А.Ціханаў. Ён даў высокую ацэнку нашаму супрацоўніцтву.

— Адкуль у Вас сродкі на высакародную дзейнасць!

— У мінулыя гады таварыству аказвалі вялікую дапамогу гаспадаркі, прадпрыемствы і арганізацыі раёна. Сёлета ж амаль усе кіраўнікі адказаліся нам дапамагчы. Здаецца, мы, як і многія, сёння на мяжы банкруцтва. Нам хутка нечым будзе не толькі людзям дапамагчы, але і не будзе на што існаваць!

— Але ж выйсце можна знайсці. Арганізаваць, напрыклад, прыбытковую вытворчасць!

— Не, гэта не выхад і праблем не вырашыць. Хто займецца вытворчасцю? У нас 76,3% членаў таварыства ва ўзросце 60 год і старэй. Да таго ж усе яны інваліды, што яшчэ пагаршае ўсялякія прагнозы.

Я лічу, што клопаты аб інвалідах павінна ўзяць на сябе грамадства. Гэтыя клопаты трэба ўзвесці ў ранг дзяржаўнай палітыкі. Бо ступень цывілізаванасці грамадства вызначаецца менавіта ўзроўнем клопатаў грамадства аб інвалідах і састарэлых.

Што ж датычыць вытворчасці, то ёю займаюцца ўсе інваліды і састарэлыя, у якіх ёсць хоць якія ні якія астаткі працаздольнасці. Асабліва ў вёсцы. Многія забяспечваюць сябе бульбай і агароднінай, малаком і мясам. А гэта хіба не вытворчасць? А ёсць і такія інваліды, што і дзяржаве значна дапамагаюць у вырашэнні харчовай праблемы.

Вось, да прыкладу, інвалід 2 групы з вёскі Прусіна (калгас «Дружба») Грышчанка Іван Калістратавіч два апошнія гады запар не толькі сябе забяспечваў малаком, але і прадаваў дзяржаве да 9 тысяч літраў гэтага прадукту. І такіх прыкладаў у раёне шмат. Ні адзін інвалід ці састарэлы пенсіянер, калі ў яго ёсць сілы, не сядзіць, склаўшы рукі.

— Што Вы лічыце галоўным сёння ў рабоце таварыства!

— Неабходна прыняць усе захады, каб не кінуць абяздоленых у рыначную стыхію без сацыяльнай абароненасці, якая гарантавала б ім чалавечае жыццё.

Гутарку вёў В.РАІН.

АБ'ЯВА

Рэдакцыя газеты «Беларускі Усход» працягвае падпіску на 1992 год з любога месяца. На чэрвень месяц яе можна аформіць да 5 чэрвеня, а 6-га ўжо і газету атрымаеце. Падпісная цана на 1 месяц 3 рублі 47 капеек, на 3 месяцы — 10 руб. 41 кап., да канца года, пачынаючы з чэрвеня месяца — 24 руб. 29 кап.

Спяшайцеся падпісацца, бо з 1-га жніўня падпіска падаражае ўдвая!

Падпіска прымаецца ва ўсіх аддзяленнях сувязі, паштальёнамі і грамадскімі распаўсюджвальнікамі друку.

ДА ВЕДАМА ЎСІХ

Рэдакцыя газеты «Беларускі Усход» прымае ад арганізацый, прадпрыемстваў, калгасаў, саўгасаў і грамадзян аб'явы, рэкламу, віншаванні, спачуванні і іншую патрэбную ім для распаўсюджвання ва ўсходніх раёнах Беларусі інфармацыю. Кошт аб'яў і рэкламы — два рублі 50 кап. за квадратны сантыметр газетнай плошчы, кошт віншаванняў і спачуванняў — 30 рублёў ад прыватных асоб і 50 рублёў — ад гаспадарак, прадпрыемстваў, устаноў і арганізацый.

Рэдкалегія.

В НАРОДЕ ГОВОРЯТ...

Не жди лета долгого, а жди теплого.

В летнюю пору заря с зарею сходятся

Кукушка приносит весточку о лете, а ласточка — теплые дни.

Худо лето, когда солнца нету.

Летом не вспотеешь — так зимой не согреешься.

Холод хлеб растит, тепло колос наливает.

Долог летний день, да коротка неделя.

Люди рады лету, а пчела — цвету.

Пришел июнь разноцвет — отбоя от работы нет.

ТВОРЧАСЦЬ НАШЫХ ЧЫТАЧОЎ

Добры дзень, рэдакцыя!

Я выпісаў «Беларускі Ўсход» і атрымаў нумар за 16 мая г.г. Газета мне спадабалася. Добра, што вы звязаны з Валерам Бысавым. Яго здымкі маюць паэзію.

Прачытаў падборку «Таленты нашага краю». Вершы добрыя і сведчаць аб далейшых магчымасцях.

У пачатку перабудовы я напісаў верш «Мужык». Гэта крык сялянскай і маёй душы. Ён быў надрукаваны толькі ў Касцюковіцкай раённай газеце. «Магілёўская праўда» і рэспубліканскія выданні яго не прынялі. Яны служылі і служаць іншым мэтам. Дасылаю гэты верш «Беларускаму Усходу».

З павагай С. ПАЦЕМКІН.

P. S. **Ганарару мне не высылайце. Мацуйце сваю гаспадарку.**

МУЖЫК

Я цяпер нічога не маю,
Шмат што ў памяці век мой сцёр.
Але ўсё-такі я ўспамінаю.
Іншы раз пра сваё жыццё.

Рэвалюцыя нас разбудзіла,
Да вышынь перамог прывяла,
Сілу-моц у душы ўсяліла
І зямлю сялянам дала.

Пакрысе збудаваў я хату,
На багацці займеў разлік.
На палосцы працай заняты,
Усвядоміў, што я мужык.

На кірмаш я не крочыў пешы,
Ехаў з жонкай святочным днём.
Конь мой быў між суседскіх лепшы,
Ганарыўся сваім канём.

У мяне і гумно і клеці —
Збудаванні, як на падбор,
Для кармоў і для дроў павеці,
Для жывёлы шырокі двор.

Ды на свеце позна, ці рана
Уздагон крочыць іншы час.
Наплыло зусім нечакана
На вяскоўцаў слова — калгас.

Узнялі актывісты бучу,
Трактавалі на сходах так:
Трэба ўсім аб'яднацца ў кучу,
Хто не з намі, дык той кулак.

Мне палоскі няма на полі.
Хто пачуе душы маёй крык?
Не араць мне, не сеяць болей.
Без зямлі які я мужык!

Праца мной была невядомасць,
Не ўстаяў я прад цяжкім злом.
Разабралі маю маёмасць,
Што пайшло на карысць,
Што на злом.

Дом аддай! — мне сказалі строга.—
Канцылярыя будзе тут.
І прынеслі вусатага «бога»,
Дзе Хрыстос быў, заняў ён кут.

Гаспадарку маю з'ядналі,
Кажучь: моцна мы зажывём.
Мяне ўсё ж у калгас прынялі,
І застаўся я бабылём.

Майму гору зласліўцы рады,
Што я ў гэткай бядзе панік.
Без гумна, без двара, без гавяды,
Без каня які я мужык!

Я цяпер нічога не маю,
Шмат чаго ў памяці век мой сцёр.
Але зараз я ўспамінаю
Усё часцей пра сваё жыццё.

С.ПАЦЕМКІН.



Паэт Сямён ПАЦЕМКІН

● З НЯДАЎНЯГА МІНУЛАГА

СЛОВА НЕ ВЕРАБЕЙ

(быль)

Гэта было ў Касцюковічах у той час, калі «бацька народаў» гаварыў наменклатуршчыкам:

— Вы цяпер не шукайце кулака, як яго малююць на плакатах: боты ў гармонік, ланцужок ад гадзінніка цераз жывот, сам адкормлены и задаволены. Не, цяпер ён змяніў албічча, апрануўся ў рыззё, каб увесці ў зман нашу пільнасць.

Гэта азначала: Хапай любога, на каго вока палажыў, гані яго ў кутузку, на прымусовыя работы... А што ён схуднеў, дык гэта знарок, каб не пазналі, што ён «класавы вораг».

З вёскі Дубраўка на спадарожных падводах прыехаў з жонкай у Касцюковічы адзін з першых калгаснікаў, бядняк Мікіта. Купілі яны солі, лык на лапці, парашкоў ад прусоў і шмат чаго іншага. З торбамі прыйшлі да будынка райвыканкома. Мікіта хацеў звярнуцца з просьбай да чыноўнікаў, каб знялі з яго падатак за яблыню-дзічку, што стаяла на ягонай сядзібе. Раптам Мікіта ўспомніў, што яшчэ нешта трэба купіць. Нагадаў жонцы:

— Паберажы торбы, а я збегаю ў гаспадарчы магазін, куплю хамут. У калгасе ж, ведаеш, каня папрасіш, дадуць, дык хамута няма. Хай будзе свой!

Жанчына ад няма чаго рабіць стала разглядаць помнік вусатаму арганізатару калгасаў.

— Навошта гэта дура тут пастаўлена?! — здзівілася яна.

Праз хвіліну перад ёй з'явіўся малодчык з чырвонымі пятліцамі.

— А ну, контра, пайшлі!

Жанчына ў крык. Ён свіснуў другога. Два здаравякі, папіхваючы ў плечы, пагналі старую жанчыну.

Прыйшоў Мікіта. Торбы стаяць на месцы, а бабы няма.

— Яе толькі што пагналі ў міліцыю, — сказалі яму людзі.

Мікіта хамут надзеў на шыю, торбы ўзяў у рукі ў дагнаў сваю кабету на Ленінскай вуліцы.

— Я вось так і сказала, — гаворыць яна.

— А ну не размаўляць з арыштаванай! — гаркнуў міліцыянер.

— Гэта ж дура, — стаў тлумачыць Мікіта. Стаіць, няхай колам стаіць. Якая ёй справа. Яна ж і дома не дае мне слова сказаць. Усё сама.

— Ага! Дык і ты з таго гнязда! — закрычаў ахоўнік парадку. — Шагам марш наперад!

Кажуць, што кабету выпусцілі праз тыдзень, а Мікіта так і не вярнуўся. Гэта нашае нядаўняе мінулае.

Марка НЯЧУТНЫ.

Аркадий НАЗАРЕНКО

УЧИТЕЛЬНИЦА
(СОНЕТ)

Ты представляешься мне в ясном ореоле,
Учительница первая моя,
Сегодня, не стыдясь и не тая,
Заветное сказать тебе я волен:

Богинею казалась ты мне в школе,
И уж тогда в тебя влюблён был я,
Как, думаю, и все мои друзья, —
А с нами ты намаялась всех боле.

Вот выросли, разъехались давно,
Но не забудем мы тебя, родная, —
Пусть счастьем светится твоё окно!

Со всех концов земли мы посылаем
Тебе поклон и пламенный привет,
А я вот написал тебе сонет!

СУДЬБА
(СОНЕТ)

Звезда из космоса с названьем Солнце
Творит любовь и жизнь своим лучом;
Земля вдали вокруг него несётся,
Согретая и светом и теплом.

Горенье Солнца тайною покрыто,
Прекрасное все от него и в нем.
А у Земли навек своя орбита —
Вращение пред ясным очагом.

Тебя сравнил бы с солнцем я высоким,
Что льёт живую силу на поля,
А я, как каменистая земля,
Всегда неплодотворный, одинокий.

Судьба была несказанно сердитой —
Назначила нам разные орбиты.

Ирина ДОЛГОЛЁВА

ПОЭЗИЯ

Она сказала, прилетев,
Мне, сладкозвучно песню спев:
— Отдай мне свой от сердца ключ,
А я зажгу тебе свой луч,
С которым ты везде, всегда
Пройдешь святая, как вода
И сквозь молву, сердечный жар,
И глаз свинец — умов пожар.
Поверь достаточно в себя,
Живи, поэзию любя.
Я — путеводная звезда
Была и буду навсегда!
— Коль смело хвалишь так себя,
Я буду жить, тебя любя.

***

Ангел — свет в окне!
Ангел — луч надежды!
Что несешь ты мне?
Где летал ты прежде?

Мне доступен ты,
Ангел. Берегу я
Светлые мечты —
Святость поцелуя.

Добрые слова,
Нежные объятья,
Равные права,
Голубое платье

И глаза твои
Серые, земные —
Цветом как мои
И навек родные.

НАЧНЫ ДОН ЖУАН

Кажуць, што трактарыст калгаса «Праўда» Касцюковіцкага раёна Віктар Хомчанка вялікі аматар паездак да жанчын. Кахае іх да глыбіні душы і быццам ноччу не можа абысціся без слабага полу.

Асабліва сумуе па сяброўках, калі кульне чарку-другую хмяльнога эліксіру жыцця. Праўда гэта ці не — не нам сцвярджаць. Але факт, які зарэгістраваны работнікамі аддзялення ДАІ Касцюковіцкага аддзела ўнутраных спраў райвыканкома, сапраўды меў месца.

Нейк позна вечарам, прыкладна каля 22 гадзін, Хомчанка, выпіўшы 150 грамаў гарэлкі, на трактары МТЗ-80 з вёскі Машавое адправіўся ў нябліскі шлях да вёскі Гаўрыленка. Ехаў праз лес, поле, абмінаючы людныя месцы. Але як ні віхляў па патаемных сцяжынках, усё ж з работнікамі міліцыі яму давялося сутыкнуцца. На іх пытанне, з якой нагоды занесла хлопца ў гэты край, аматар начной паездкі адказаў:

— Захацелася пабачыць сяброўку.

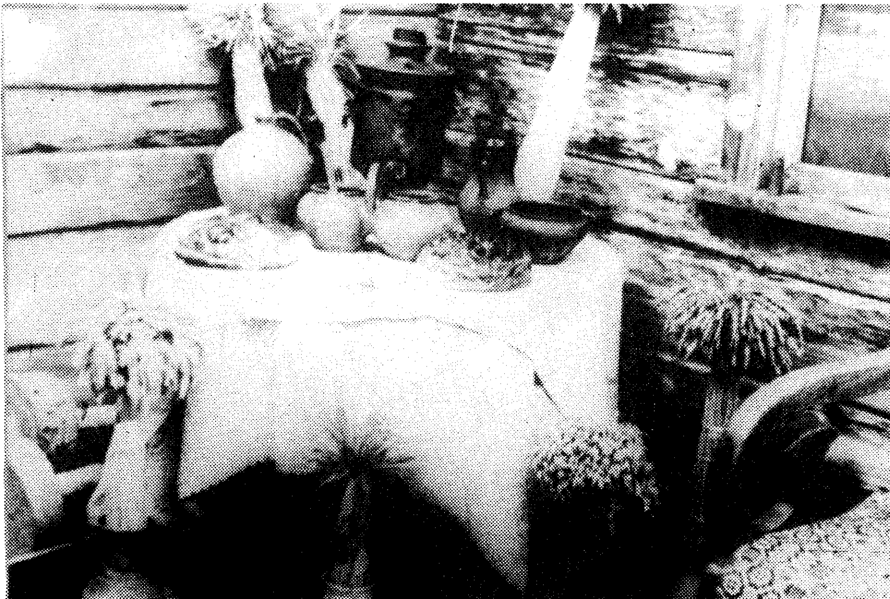
Паездка яму, вядома, дорага каштавала. Падумалася: вось і не вер цяпер размовам людзей.

ЯКІ БАЦЬКА — ТАКІ СЫН

Навучэнец Хоцімскага сельскага прафтэхвучылішча Мікалай Мінчанка, прыехаўшы ў родную вёску Гаўрыленка, што на Касцюкоўшчыне, вырашыў набытыя веды прымяніць на практыцы. Узяў матацыкл і пачаў на ім гойсаць па вёсцы. Перад гэтым для сугрэву прыняў на душу не адну чарку хмяльнога зелля. Зуха і выпівоху спыніла міліцыя, аштрафавалі яго на 1000 рублёў.

Штраф за любімага сына заплаціў бацька, Мікалай Мікалаевіч. А на другі ж дзень сам быў п'яным затрыманы работнікамі міліцыі за рулём аўтамашыны ГАЗ-52, за што пазбаўлены вадзіцельскіх правоў. Праўда, на гэтым Мінчанка-старэйшы не спыніўся. Прыкладна праз тры дні ён зноў быў спайманы за кіраваннем аўтамашыны ў нецвярозым стане і аштрафаваны на 500 рублёў.

Праўду кажуць: які дуб, такі і тын, які бацька — такі сын. Абодва выпівохі атрымалі па заслугах. Але ўзнікае другое пытанне: «Хто дазволіў М.М.Мінчанку, пазбаўленаму вадзіцельскіх правоў, зноў сесці за руль аўтамашыны!» Адказ на яго, думаецца, на сумленні кіраўнікоў і спецыялістаў калгаса «Баронькі».



МУЗЕЙ ХЛЕБА И ДЕРЕВНИ

В Сокольничеcкой средней школе Кричевского района создан музей колхоза «Заветы Ильича». В музее собраны сведения об историческом пути деревни Сокольничи.

Здесь крестьянская изба, а в ней рассказывается о хлебе. Самотканые одежды, рушники, колосья злаков, хлеб и о хлебе.

НА СНІМКЕ: в музее.
Фото Валерия БЫСОВА.

● ДЕТСКИЕ ЧТЕНИЯ

Тот, Кому должно прийти в мир

Иисус Христос проповедовал в пустыне, и слушало Его множество народу. Когда небо окрасилось закатом, апостолы обратились к Святителю:

— Время уже позднее. Отпусти людей, пусть они в ближних селениях найдут себе пропитание, ибо тут бесплодная пустыня.

— Зачем же им расходиться? — ответил Христос. — Вы дайте им поесть.

И спросил апостола Филиппа:

— Сколько же нам нужно хлеба, чтобы накормить их? Филипп подсчитал:

— Даже имей мы двести динариев, не смогли бы купить хлеба, чтобы каждому досталось хоть немного.

— Подите посмотрите, не найдется ли у кого хлеба? — сказал Иисус Христос.

Апостол Андрей подвел к Спасителю мальчика, который протянул пять маленьких ячменных хлебов и две жареные рыбки.

— Учитель, это такая малость для такого множества народа.

Но Христос велел рассадить людей на траве, а было их пять тысяч, не считая женщин и детей. Тогда Иисус Христос взял пять хлебов и две рыбы, посмотрел на небо, помолился, разломил хлебы и дал ученикам, а те разносили народу. И две рыбы Он разделил и раздал всем, никого не обнесли, все наелись досыта.

И сказал Иисус после трапезы:

— Соберите остатки еды, чтоб ничего не пропало.

И наполнили целых двенадцать коробов остатками от пяти ячменных хлебов.

Люди, видевшие это чудо, говорили:

— Это истинно Тот Пророк, Которому должно прийти в мир.

В Кричевской райагропромтехнике есть своя теплица. Здесь еще в марте посажен лук, с апреля зеленый овощ продают своим рабочим на 20 процентов ниже стоимости такого же лука в госторговле. Скоро появятся свежие огурцы, а на очереди и помидоры.

НА СНИМКЕ: Хозяйка теплицы Жанна Ильинична Кузьмина, агроном.

Фото В.БЫСОВА.

ОСВЯЩЕНИЕ ХЛЕБА

Хлеб для христиан свят, так как он служит для таинства Причащения и каждый день на нашем столе. Поэтому о хлебе мы молимся, как учил нас Спаситель. Есть и особенная церковная молитва для благословения хлеба. Накануне больших праздников за всенощной совершается лития: выносится на середину церкви столик, а на него ставят особое блюдо с пятью хлебами, пшеницей, вином и елеем (растительным маслом) для благословения и молитвы о том, чтобы во всём мире эти дары умножались, как после благословения и молитвы Спасителя умножились пять хлебов, насытившие пять тысяч людей.



В фирменном магазине завода резиновых изделий г. Кричева есть в продаже и красовки, и сапоги. Широкий выбор

Фото В.БЫСОВА.

СМЕРТЬ СЫНА — ПРЕДВЕСТЬЕ ЧЕРНОБЫЛЯ

Мы должны научиться расшифровывать даты рождения и смерти. Это — сигналы жизни, они могут предупреждать и предсказывать беду и судьбу.

Мне вспоминается 1978 год. Жена была беременна на седьмом месяце. В сентябре я собирался в Лименские, Чудянские места за Чериков за грибами со знакомыми. В то время поздняя черника была слаже меда. А грибов в тех местах брали мы тогда мешками. Заехали за Соленое болото. Поехала и жена, с уговором, что не пойдет далеко, беременная ведь. Но она настолько увлеклась, что несмотря на уговор с корзиной увязалась за нами. Ориентировались по солнцу. Вдруг, солнце пропало. На небе появились черные тучи и начал кропить дождь. Стало в лесу как-то страшно, дико. Мы заблудились, долго кружили, как заколдованные на одном месте. Бес водил нас, одурманивал. Мы устали. А у жены заболел живот. С трудом мы вышли из заблуда, нашли машину. И тут же покинули эти ведьмины места...

Грибов набрали. Ягод не успели. Дома жене стало плохо. Вечером я доставил ее в больницу в родильное отделение. Начались преждевременные роды. 26 сентября родился семимесячный сын. Я был рад. Он жил. Но спустя 2 суток он умер, 28 сентября.

На его могилке выбиты цифры. 26-8.9.78 года. Стал я читать их. Вот что рассказали три первые цифры. Они уже тогда, в 78 году, говорили о Чернобыле. И называли точно год, число и месяц.

Расшифровываю три первые цифры...

26 остается. Шесть отнять два — четыре. Двадцать шестого, четвертого. 268. И последнее — справа налево 86. Получается 26.4.86 года.

Сын своей смертью предсказал Чернобыль. И перед смертью, за два дня Бог послал нас в Чериковские Чудянские места, где Чернобыль осядет больше, чем где.

Валерий Бысов.
г. Кричев.

Ф.СП-1

Министерство связи СССР
„Союзпечать"

АБОНЕМЕНТ на газету / журнал 64098 (индекс издания)

«Беларускі Усход» Количество комплектов:

на 19___ год по месяцам:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куда ________ (почтовый индекс) ________ (адрес)

Кому ________ (фамилия, инициалы)

ПВ	место	литер

ДОСТАВОЧНАЯ КАРТОЧКА

на газету / журнал 64098 (индекс издан.)

«Беларускі Усход»

Стоимость	подписки	___руб.___коп.	Количество комплектов:
	переадресовки	___руб.___коп.	

на 19___ год по месяцам:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куда ________ (почтовый индекс) ________ (адрес)

Кому ________ (фамилия, инициалы)

● КУЛЬТУРЫ НАШЫХ ОГОРОДОВ

Про лук и чеснок

Ни одна кухня не обходится без лука. Он — нобходимая приправа ко многим блюдам, идет в пищу в свежем, вареном, поджаренном, сушеном и консервированном виде. Головки репчатого лука бывают разные по величине — от 1-2 до 15 сантиметров.

Многие народы приписывают луку целебные свойства. Средневековые врачи утверждали, что даже запах лука предохраняет от болезней. И в древнерусских лечебниках говорилось, что во время прилипчивых болезней в комнатах надо развешивать связки луковиц, которые предохраняют жилье от заразы. Эти утверждения, надо сказать, получили теперь научное обоснование.

Впервые лук стали выращивать более 6 тысяч лет назад в Средней Азии, откуда он переселился в Египет, в Европу (в начале нашей эры). С XII — XIII веков репчатый лук был широко распространен и в Древней Руси. В настоящее время он возделывается во всех странах мира.

Чеснок — тоже древнейшая овощная культура. Его родина, как и лука, — Средняя Азия, откуда он стал распространяться по всей Азии, Африке и Европе 6 тысяч лет назад. Уже тогда в нем видели не только овощное, но и лекарственное растение.

В Древней Руси чеснок начали возделывать более тысячи лет назад.

Чеснок богат витаминами С, В и Д, антибиотиками. В нем очень много инсулина (23,41 процента), который под воздействием желудочного сока превращается в ценнейший сахар-фруктозу.

О ВКУСНОЙ И ЗДОРОВОЙ ПИЩЕ

Наступает лето. Теперь с каждым днем все разнообразнее можно составить меню на каждый день. И в первую очередь нужно обогатить наш суточный рацион витаминными салатами.

Предлагаем три рецепта:

САЛАТ СО СМЕТАНОЙ И ЯЙЦОМ

Обмытый и обсушенный зеленый салат нарезать и сложить в миску. Круто сваренные яйца нарезать тонкими ломтиками и смешать с соусом из сметаны с уксусом.

Перед подачей к столу салат заправить сметанным соусом с яйцом, уложить в салатник, обложить кружочками свежих огурцов и посыпать мелко нарезанным укропом или зеленью петрушки, черемши, лука. Подается салат к любым мясным блюдам.

На 300 г. зеленого салата — 1 свежий огурец, 1 яйцо, полстакана соуса, соль по вкусу и резаная зелень по желанию.

САЛАТ С МАСЛОМ И УКСУСОМ

Обмытый и обсушенный зеленый салат нарезать поперек листьев и сложить в салатник. Перед подачей на стол полить соусом из уксуса и растительного масла, перемешать и посыпать укропом или зеленью петрушки.

Можно добавить свежие огурцы, нарезанные кружочками, корочки белого хлеба, натертые чесноком и нарезанные в виде маленьких ромбов, уложив их поверх салата. Подают салат к блюдам из жареного и вареного мяса, к жареной рыбе.

На 300 г. зеленого салата — четверть стакана соуса из уксуса и растительного масла.

САЛАТ ИЗ РЕДИСКИ СО СМЕТАНОЙ

Редиску промыть и нарезать тонкими ломтиками. Желток сваренного яйца растереть в миске, добавив сметану и соль. После этого положить редиску, добавить нарезанный белок яйца и перемешать.

На 2-3 пучка редиски — 1 яйцо, пол-стакана сметаны.

● САМ СЕБЕ СИНОПТИК

ПЕРЕД НЕНАСТЬЕМ

Растения закрывают цветки, чтобы уберечь пыльцу от влаги.

За 15-20 часов до дождя закручиваются листочки костяники.

Сом, вьюн и голец, обычно спокойно лежащие на дне водоема, поднимаются на поверхность и плещутся перед грозой.

Стерня, ломаясь, трещит — дождь кличет.

Дождь, как гость, ежели пришел с утра — долго не задержится, а нагрянет после обеда — ночевать останется.

Перед ночной грозой стоит влажная теплота.

Багрово-красная заря — к ветру.

Росы ночью нет — ясная погода переменится на ненастную.

Млечный путь тусклый — к дождю.

ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ...

● Яблоки облегчают усвоение солей кальция, хорошо действуют на кожу, придают блеск и гибкость волосам, укрепляют сердечную мышцу. Их применяют в диетах для похудания, так как они низкокалорийны и дают ощущение сытости.

● Тепловые и солнечные удары не так безобидны, как думают некоторые. Беречься от перегревания особенно следует людям, страдающим атеросклерозом, гипертонией, пороком сердца, ожирением.



ПОНЕДЕЛЬНИК,

1 июня

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.40 Программа передач. 8.45 Счастливой дороги. 8.55 ТВ — школе. 9.00 Фильм-концерт. 16.30 Новости. 16.35 Вчера, сегодня, завтра?.. Вилейский специнтернат для детей. 17.05 Фильм-концерт.

Показывает Могилев

18.00 День области. 18.10 Сегодня — Международный день защиты детей. 19.00 Областные новости (Брест). 19.10 Наш комментарий. 19.20 Америка: отцы и дети. 19.40 Студия «Мэта». 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.25 Телеаукцион приглашает... 21.30 «Кавказская пленница». Худ. фильм. 22.50 Спортивный телекурьер. 23.10 НИКа.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

17.20 «НЭП». 17.45 Футбольное обозрение. 18.10 Впервые на телеэкране. «Это было у моря...» Худ. фильм. 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 20.35 Программа передач. 20.40 Новая студия представляет: «Пресс-клуб». В перерыве (23.00) — Новости. 00.00 «Влюбленная рыбка». Худ. телефильм.

ВТОРНИК,

2 июня

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.30 Утро республики. 8.40 Программа передач. 8.45 Фильм-концерт. 9.30 «Кавказская пленница». Худ. фильм. 16.25 Программа передач. 16.30 Новости. 16.35 «По секрету всему свету». Худ. телефильм. 1-я серия. 17.35 Мультфильмы. 18.00 Док. телефильмы. 19.00 Областные новости (Витебск). 19.10 Наш комментарий. 19.15 Ищем инициативных. 19.35 Экономическая волна. 20.35 Реклама. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.25 Телебиржа. 21.40 «Иван Васильевич меняет профессию». Худ. фильм. 23.10 НИКа.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

13.35 «Взгляд из провинции. Обязаны выжить». 14.00 Новости. 14.20 Программа передач. 14.25 Уроки Ольги Ивановой. 14.40 Народные мелодии. 14.55 «Дубровский». Худ. телефильм. 16.00 «Отдыхай». 16.15 Детский музыкальный клуб. 17.00 Новости. 17.20 «День Земли». Международная экологическая программа. 17.35 Концерт ансамбля «Русский север». 18.05 «Политическая кухня». 18.35 «Богатые тоже плачут». Худ. телефильм. 19.00 «Тема». 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 20.35 «Доктор Тейран». Худ. телефильм. 1-я серия (Франция). 22.10 Фермата. 22.30 «Пять колец». 23.00 Новости. 23.20 Программа передач. 23.25 Международный фестиваль. 00.25 «Дубровский». Худ. телефильм. 1-я серия.

СРЕДА,

3 июня

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.30 Утро республики. 8.40 Киноочерк. 8.55 ТВ — школе. 9.00 Фильм-концерт. 9.30 Студия «Мэта». 10.30 «Иван Васильевич меняет профессию». Худ. фильм. 16.30 Новости. 16.35 «По секрету всему свету». Худ. телефильм. 2-я серия. 17.35 Мультфильмы.

Показывает Могилев

18.00 День области. 18.20 Есть ли будущее у деревни! 19.00 Областные новости (Гомель). 19.10 Наш комментарий. 19.15 Рейтинг. 19.45 Шоу-казино. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.25 «Джентльмены удачи». Худ. фильм. 22.55 НИКа. 23.10 На музыкальных параллелях.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

14.25 «Сегодня и тогда». 14.55 «Дубровский». Худ. телефильм. 2-я серия. 16.00 «Рок Макс». 17.00 Новости. 17.20 «День Земли». Международная экологическая программа. 17.35 «Сельские хроники». 18.05 «Богатые тоже плачут». Худ. телефильм. 18.30 Встреча с писателем В.Войновичем. 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 20.35 Программа передач. 20.40 Премьера худ. телефильма «Доктор Тейран». 2-я серия. 22.15 Премьера док. телефильма «Фантазии на тему Фаберже». 22.25 Россия — Италия. Футбольный матч-концерт звезд эстрады. В перерыве (23.00) — Новости. 23.50 Премьера док. телефильма «Полуостров Таймыр». 00.25 «Дубровский». Худ. телефильм. 2-я серия.

ЧЕТВЕРГ,

4 июня

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.30 Утро республики. 8.45 Док. телефильмы. 9.45 «Джентльмены удачи». Худ. фильм. 16.30 Новости. 16.35 «Мы живучие». Худ. телефильм. 17.50 Мультфильм. 18.00 Док. телефильмы. 18.40 Чернобыль: проблемы и решения. Радионуклиды и продукты питания. 19.00 Областные новости (Гродно). 19.10 Зачитайте мое письмо... 19.15 Сказка о золотом петушке. 19.35 «Архивариус». 20.00 Шаг к сотрудничеству. 20.25 Неделя белорусского правительства. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.25 Крок. 23.25 НИКа.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

14.20 «Дубровский». Худ. телефильм3-я серия. 15.25 Программа передач. 15.30 Фильм-детям «Царь-компьютер». 16.45 «День Земли». Международная экологическая программа. 17.00 Новости. 17.20 Программа передач. 17.25 «...До шестнадцати и старше». 18.05 «Богатые тоже плачут». Худ. телефильм. 18.30 «Мовизмы... Марка Захарова». 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 20.35 Программа передач. 20.40 «Доктор Тейран». Худ. телефильм. 3-я серия. 22.15 «Портрет на фоне». В. Белов. 22.55 Программа передач. 23.00 Новости. 23.20 «Звуковая дорожка». 23.50 Охранная грамота. 00.20 «Дубровский». Худ. телефильм. 3-я серия.

ПЯТНИЦА,

5 июня

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.30 Утро республики. 8.40 Киноочерк. 8.55 ТВ — школе. 9.00 «Тапер». Худ. фильм. 1-я и 2-я серии. 16.30 Новости. 16.35 Дорожная азбука. 17.00 Фильм-концерт. 17.30 Мультфильмы. 18.00 Док. телефильмы. **19.00 Областные новости (Могилев)** 19.10 Наш комментарий. 19.15 Док. фильм. 19.45 Фильм-концерт. 20.05 Сегодня — Всемирный день охраны окружающей среды. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама. 21.25 Телебиржа. 21.40 Телеконкурс молодых исполнителей популярной белорусской песни. 23.20 НИКа. 23.35 На пути к Барселоне.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

4.55 Программа передач. 5.00 Новости. 5.20 Утренняя гимнастика. 5.30 «Утро». 7.45 Программа передач. 8.00 Новости. 8.20 «Богатые тоже плачут». Худ. телефильм. 8.45 Играет московское трио. 9.05 Мультфильм. 9.25 «Доктор Тейран». Худ. телефильм. 3-я серия. 11.00 Новости. 11.20 «Клуб путешественников». 13.10 Программа передач. 13.15 «Бридж». 13.40 «Бизнес-класс». 13.55 «Блокнот». 14.00 Новости. 14.20 Программа передач. 14.25 «Подарок меломану». 14.55 «Дубровский». Худ. телефильм. 4-я серия. 16.00 «Таланты и поклонники». 16.50 Мультфильм. 17.00 Новости. 17.20 Программа передач. 17.25 «Человек и закон». 17.55 «Эмиль из Леннеберги». Худ. телефильм. 9-я серия. 18.20 ТВ «Нева» — «Кто с нами?» 18.40 «Две оглядки». Док. телефильм. 19.15 Ярославский фестиваль «Женщина в театре». 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 20.35 Программа передач. 20.40 ВиД представляет... В перерыве (23.00) — Новости. 00.40 «Дубровский». Худ. телефильм. 4-я серия.

СУББОТА,

6 июня

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.30 Утро республики. 8.40 Киноочерк. 8.55 ТВ — школе. Выпускной экзамен по алгебре за курс базовой школы. 9.00 Фильм-концерт. 10.00 Показывает Гродно. 11.00 Неделя планеты. 11.15 «Крок» представляет... 11.50 Хотите — верьте... 12.30 «Объектив — театр» представляет... Л.Разумовская. «Ночные карлики и Антигона». Спектакль. 15.20 Клуб культуристов. 16.05 Программа мультфильмов. 16.40 Для детей. Развлекательная программа. 17.30 Празднование Дней славянской письменности и культуры в Беларуси. 19.00 2-й республиканский телеконкурс молодых исполнителей популярной белорусской песни. Первый тур. 20.40 Колыбельная. 21.00 Панорама.21.25 Телебиржа. 21.40 Реклама. 21.45 «Орел или решка». Худ. фильм. (Франция). 23.20 НИКа.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

6.25 Программа передач. 6.30 Субботнее утро делового человека. 7.30 Утренняя гимнастика. 7.40 Спорт для всех. 8.10 Премьера научно-популярного фильма «Музыкальные инструменты и их история». 1-я серия. 8.40 Как добиться успеха. 8.55 Программа передач. 9.00 Радио «Труба». Развлекательная программа. 9.30 Центр. 10.10 «НЛО: необъявленный визит». 10.40 Страницы русской музыки. С. Рахманинов «Алеко». 11.10 «Медицина для тебя». 11.50 Книжный двор. 12.40 Премьера мультфильма «Пчела Майя». 13.05 Премьера док. фильма «Шпионские истории». 2-я серия. 14.00 Новости. 14.20 «Зазеркалье». Худ. фильм «Лиловый шар». 15.15 «Красный квадрат». 16.30 «В мире животных». 17.10 «Счастливый случай». 18.15 Впервые на телеэкране. Худ. фильм. «Завещание профессора Доуэля». 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 20.35 Программа передач. 20.40 «Что? Где? Когда?» 21.40 «До и после полуночи». В перерыве (23.00) — Новости. 00.25 «Дикий пляж». Худ. фильм.

КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00 Вести. 7.20 Документальная панорама. 7.40 Фольклор. «Акулиха». 8.00 Баскетбольное обозрение НБА. 8.30 Открытый мир. 9.15 Признание в любви. 9.30 Программа 03. 10.00 Видеоканал «Плюс одиннадцать». 11.15 «Как жить будем?» 12.00 «Разговор запросто». 12.30 «Бурда моден» предлагает... 13.00 Вести. 13.20 «Звезда пленительного счастья». Худ. фильм. 1-я серия. 14.45 Тема с вариациями. 15.00 «Ролан Гаррос». Открытый чемпионат Франции по теннису. 15.00 Российская энциклопедия. «А.С.Пушкин и судьбы русской культуры». 16.40 Пилигрим. 17.25 Рок-концерт. Ансамбль «Браво». 18.10 Парламентский вестник. 18.25 Могикане. Произведения А.С.Пушкина в исполнении П.Луспекаева, В.Ларионова, С.Юрского. 18.55 Реклама. 19.00 Вести. 19.20 Праздник каждый день. 19.30 Музыка в стиле пепси. 21.25 Маски-шоу. 21.55 Реклама. 22.00 Вести. Астрологический прогноз. 22.20 «Выйти замуж за капитана». Худ. фильм. 23.44 «Ролан Гаррос». Открытый чемпионат Франции по теннису.

ВОСКРЕСЕНЬЕ,

7 июня

БЕЛОРУССКОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ

8.30 Утро республики. 8.40 Программа передач. 8.15 «Невероятное пари, или Истинное происшествие, благополучно завершившееся сто лет назад». Худ. телефильм. 10.05 Чемпионат Беларуси по футболу. КИМ (Витебск) — «Динамо» (Минск). В перерыве (10.50) — Советы врача. 11.45 Концерт. 12.05 Мультфильм. 12.15 Телебом. 13.00 НИКа. 13.45 Музыкальная программа. 14.55 Киноэкран-92. Июнь. 16.25 «Крок» представляет... 17.15 Поэтическая гостиная. 17.30 Лотерея автографов. Познавательная передача для детей. 18.20 2-й республиканский телеконкурс молодых исполнителей популярной белорусской песни. Второй тур. 20.00 Панорама. 20.25 «Каскад». Контакт. Информация. Реклама. 20.40 Колыбельная. 21.00 Приглашаем на вечерки. 22.05 «Мальчик-солдат». Худ. фильм (Англия).

ПЕРВЫЙ КАНАЛ «ОСТАНКИНО»

5.55 Программа передач. 6.00 «Час силы духа». 7.00 Ритмическая гимнастика. 7.30 Тираж «Спортлото». 7.40 Московский международный марафон мира. 8.15 С утра пораньше. 8.55 «Возможно все». 9.25 «Кинотавр-92». 9.55 Утренняя звезда. 10.45 «Под знаком «Пи». 11.15 Фестиваль «Радуга». 11.55 По ту сторону рампы. Н.Крачковская. 12.10 Марафон-15. 13.00 Премьера док. телефильма из сериала «Заповедники дикой природы». Фильм 2-й. 13.30 «Марк и Софи». Худ. телефильм. Фильм 2-й (Франция). 14.00 Новости. 14.15 Программа передач. 14.20 Диалог в прямом эфире. 15.00 «Клуб путешественников». 15.50 Автоpaлли «Кэмел Трофи». 16.15 Панорама. 16.55 Уолт Дисней представляет... 17.45 Новости. 18.00 «Много голосов — один мир». 18.05 «Телелоция». 18.20 «Дар звезд». Выступление камерного оркестра «Виртуозы Москвы». 21.00 «Итоги». 21.45 Спортивный уикэнд. 22.00 Премьера худ. телефильма «Священная картография». 23.00 Новости. 23.20 Программа передач. 23.25 Регби-15.. Товарищеская встреча. Сборная СНГ — «Барбарианс» (сборная мира).

КАНАЛ «РОССИЯ»

7.00 Вести. 7.20 Документальная панорама. 8.10 Чемпионат мира по баскетболу среди профессионалов НБА. 9.10 Хотите, верьте... 9.40 Ключ: «Имена. Тверской свиток А. С.Пушкина». 10.10 Мультфильм. 10.35 Аты-баты... 11.05 «Петр I». Телевизионный театрализованный конкурс. 12.05 Мастера. Премьера видеофильма «Скрипач». В. Третьяков. Фильм 4-й. 13.00 Вести. 13.20 «Звезда пленительного счастья». Худ. фильм. 2-я серия. 14.40 Искусство отражения. «На дню семь раз переменюсь»... 15.00 В мире животных. 16.00 «Ролан Гаррос». Открытый чемпионат Франции по теннису. 18.00 Дети Чернобыля — наши дети. Музыкальный международный фестиваль. (В перерыве — Реклама, вести, праздник каждый день). 20.15 Лицом к России. 20.30 К-2 представляет... 21.55 Реклама. 22.00 Вести. Астрологический прогноз. 22.20 Спортивная карусель. 22.30 К-2 представляет: «День ангела». Худ. фильм. 23.50 Ток-кафе.

Галоўны рэдактар В.А.ДАЎГАЛЁЎ

АДРАС РЭДАКЦЫІ:

Для пісьмаў: 213670, Хоцімскі раён, п/а Трасціно, в. Маркаўка, д. 35. Тэлефоны: галоўнага рэдактара — 22-9?-89, намесніка гал. рэдактара — 2-20-09, карэспандэнцкага пункта ў Касцюковічах 21-6-94, 21-9-50, 21-4-01; ў Клімавічах: 2-12-67, 2-11-60; у Краснаполлі 21-9-92; у Хоцімску 2-12-51; у Крычаве 2-16-63.

Газета падпісана да друку ў 18 гадзін.

Заснавальнікі: Хоцімская Свята-Троіцкая царква і працоўны калектыў рэдакцыі.

«Белорусский Восток». На белорусском и русском языках. Независимая общественно-политическая, литературно-художественная и религиозно-моральная газета. Выходит по субботам.

Пункт гледжання аўтараў друкуемых матэрыялаў можа не супадаць з пазіцыяй рэдакцыі.

Аўтары друкуемых матэрыялаў нясуць адказнасць за дакладнасць і даставернасць прыводзімых фактаў, цытат, статыстычных і іншых даных, асабістых імён і прозвішчаў, геаграфічных і іншых назваў і ўсякай прыводзімай інфармацыі, у тым ліку за наяўнасць у друкуемых матэрыялах даных, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі.

Рукапісы не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца аўтарам.

Индекс 64098 Газета набрана и отпечатана в Могилевской областной типографии ул. Первомайская, 70. Тыраж 740 экз. Цана 1 руб. Аб'ём 1 друк. аркуш. Зак. 10